

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 96 (1970)  
**Heft:** 9

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Neu! XYRENE Vitamin After Shave Lotion. Ein grundsätzlich neues, pflegendes After Shave!

**Das duftende After Shave.**  
Hier hören die meisten  
After Shaves auf.

**Das belebende After Shave.**  
Hier beginnt XYRENE.

**Das erneuernde After Shave**  
XYRENE erneuert unver-  
züglich jene Säureschicht,  
welche für eine gesunde  
Haut unentbehrlich ist,  
durch Waschen mit Wasser  
und Seife aber immer  
wieder entfernt wird.



**Das substantielle After Shave.**  
XYRENE trägt durch aktive  
Substanzen zur Regenera-  
tion der Haut bei.

**Das erfrischende After Shave.**  
XYRENE erfrischt und  
reinigt die Haut.

**Das pflegende After Shave.**  
Erstmals ist es gelungen,  
ein After Shave auf Alkohol-  
Basis zu kreieren, das die  
Haut pflegt, statt sie zu  
strapazieren. Der funktio-  
nelle Schwerpunkt von

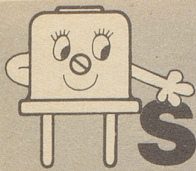
XYRENE wurde radikal auf  
die hautpflegende Wirkung  
verlagert. Das ist dem  
einzigartigen Vitamin-  
Wirkstoff PANTYL zu  
verdanken, der in keinem  
anderen After Shave ent-  
halten ist.

## XYRENE

**Vitamin After Shave Lotion –  
Das pflegende After Shave.**  
(Im Fachgeschäft erhältlich)

PAX-1d

Ein Produkt der PANTEEN AG, Basel.



Elwi stellt fest:

# Strom kennt keine Lieferfrist!

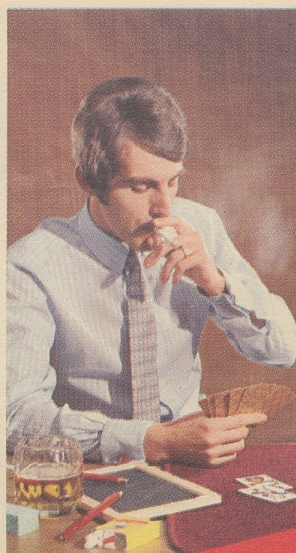
Haben Sie sich schon einmal überlegt, wie schnell elektrischer Strom zur Stelle ist? In einem praktisch nicht messbaren Bruchteil einer Sekunde! Bequemer und schneller geht's bestimmt nicht mehr.

Sie brauchen keinen Terminkalender, kein Telefon, kein Bestellformular, keine Wartezeiten. Ein Druck auf den Schalter – und es wärmt, kühlt, läuft oder leuchtet. So einfach und so selbstverständlich ist elektrischer Strom.

**Elektrischer Strom –  
die schnellste Energie**



Elektrowirtschaft, 8023 Zürich (Schweizerische Gesellschaft für Elektrizitätsverwertung)



**MARY Long**

Alle sind sich einig:  
sie ist so mild...  
so mild...



**so mild**

...denn Tabak und Filter  
passen genau zueinander